

Разговорные формулы норвежского языка. Muntlige uttrykk i norsk

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Формулы приветствия

Выражения	Перевод
God morgen! Hei!	Добрый день! Здравствуйте! (утром и до 15 часов)
God kveld! Hei!	Добрый вечер! Здравствуйте! (начиная с 15 часов)
God natt!	Спокойной ночи!
Hei!	Привет! Пока!
Hei!	Привет! Пока!
Hvordan har du det? / Hvordan går det?	Как у тебя дела? Как поживаешь?
Hvordan har De det?	Как у Вас дела? Как поживаете? (уважительная форма)
Bra	Хорошо
Veldig bra	Очень хорошо
Veldig fint	Очень хорошо
Ganske bra	Довольно хорошо
Ikke dårlig	Не плохо
Som vanligvis	Как всегда
Ikke så verst	Так себе
Dårlig	Плохо
Veldig dårlig	Очень плохо
Vi ses!	Увидимся!
Ses snart!	До скорого!
Vi ses!	До скорого!
Vi ses i kveld!	До вечера!

Выражения	Перевод
Vi ses i morgen	До завтра!
Ha det bra	До свидания! (если вы с собеседником на Вы)
Ha det bra/ Ha det	До свидания! (если вы с собеседником на ты)

Пожелания

Выражения	Перевод
Bon appetit!	Приятного аппетита!
Ha en god tid!	Приятного времяпровождения!
Lykke til!	Удачи! Желаю удачи!
Gratulerer med dagen!	Поздравляю с праздником!
Ha en god reise!	Счастливого пути!
Lykke til med jobben!	Удачи в работе!
Bra lesning!	Приятного чтения!
God bedring!	Скорейшего выздоровления!
Gratulerer med fødselsdagen!	С Днем Рождения!
Ha en god jul!	Поздравляю с Рождеством!
Ha en godt Nytt År!	С Новым Годом!

Благодарность

Выражения	Перевод
Takk	Спасибо
Takk så mye	Большое спасибо
Tusen takk	Тысяча благодарностей
Takk for alt	Спасибо за все
Vær så snill	Пожалуйста (в качестве просьбы)

Выражения	Перевод
Vær så god	Пожалуйста (в качестве ответа)
Ingen årsak	Не за что

Извинение

Выражения	Перевод
Unnskyld	Извини
Beklager	Извините
Så synd!	Как жаль!
Jeg beklager	Мне жаль, я сожалею

Согласие

Выражения	Перевод
Ja	Да
Javisst	Конечно, разумеется
Bra	Хорошо
Jeg er enig	Я согласен
Altså	Итак
Rett	Правильно
Presis	Точно
Det er sant	Это верно, правда
Bra ide!	Хорошая / отличная идея!

Несогласие

Выражения	Перевод
Nei	Нет

Выражения	Перевод
Jeg er mot	Я против
Jeg liker ikke	Мне не нравится

Нерешительность или равнодушие

Выражения	Перевод
Det er ikke så viktig for meg	Мне не важно
Det spiller ingen rolle	Все равно
Det er ikke viktig	Все равно
Kanskje	Может быть
Antakelig	Вероятно

Подбадривание

Выражения	Перевод
Gå inn!	Войдите! Вперед!
Kom igjen!	Не падай духом! Вперед! Смелее! Поднажми!
Ikke vær redd for noe!	Ничего не бойся!

Удивление / Недоверие

Выражения	Перевод
Så rart!	Как странно!
Er det sant?	Неужели?
Er det alvorlig?	Это серьезно?
Utrolig!	Невероятно!
Det er umulig!	Это невозможно!

Восторг или радость

Выражения	Перевод
Så vakkert!	Как красиво!
For en lykke!	Какая удача!
For en glade!	Какая радость!
Fantastisk!	Потрясающе! Великолепно!
Fint!	Превосходно!
Flott!	Великолепно!

Негативные эмоции

Выражения	Перевод
For en mislykke!	Какая неудача!
For en ulykke!	Какое несчастье!
For en ekkelhet!	Какая гадость!
For en tristhet!	Какая скука!
Så synd!	Какая досада!
Til helvete!	К черту!

На все случаи жизни

Выражения	Перевод
Slutt!	Хватит!
Endelig!	Наконец-то!
Stillhet!	Тишина!
Oppmerksomhet!	Внимание!
Herregud!	О, Господи!

[Выполните упражнения к уроку](#)